«НАЦІОНАЛЬНІ ТА РЕГІОНАЛЬНІ СТАНДАРТНІ РІЗНОВИДИ НІМЕЦЬКОЇ ВИМОВИ»

**Нікітіна Софія Олександрівна**,

Студентка 4 курсу денної форми навчання

факультет романо-германської філології

Одеського національного університету ім. І.І. Мечникова

м. Одеса

Поняття «мовного стандарту» охоплює набір мовних форм і норм, прийнятних для використання в певній мовній спільноті. Він відображає узгоджені практики правильного використання мови в різних сферах спілкування. «Стандартна» мова формується через посилання на авторитетні джерела, які завдяки своєму суспільному і правовому статусу стають прескриптивними джерелами «правильного» варіанта мови як лексично, так і синтаксично [2, c. 28].

Історія стандартів німецької вимови є пізнавальною через значні зміни, які мова пройшла з часом. У XVI–XVIІІ століттях з появою друкарства, що посприяло формуванню стандартних граматичних і лексичних норм, хоча регіональні особливості вимови збереглися й досі [1, с. 7]. Важливим етапом утвердження стандартів німецької мови стало заснування освітніх установ у просвітницьку епоху. Так, у XVIII–XIX століттях в Німеччині з’явилося багато нових шкіл та університетів, де викладали вже за стандартизованою літературною мовою. Це створило освітню інфраструктуру для поширенню і утвердження стандартів німецької мови для широкого загалу. Водночас розробка підручників і навчальних програм за стандартизованою мовою дозволила систематизувати знання та уніфікувати процес навчання. Ці матеріали допомагали вчителям та учням оволодіти стандартними нормами вимови, граматики й лексики. Окрім загальноосвітніх установ, у цей період також з’явилися професійні школи та вищі заклади освіти, які викладали за стандартизованою мовою. Це сприяло не лише розповсюдженню стандартів мовлення, а й підвищенню якості мовної освіти загалом [4, с. 15]. Безумовно, освітні установи виконували функцію культурного просвітництва, поширюючи стандартну мову через літературні та культурні заходи. Так відбувалася популяризація стандартів мовлення серед населення і утвердженню німецької мови як засобу культурного вираження. Всі події були важливими чинниками у формуванні стандартів німецької мови. Водночас, це сприяло створенню єдиної мовної спільноти, підвищенню рівня мовної грамотності серед населення.

Німецька мова є полінаціональною, маючи кілька центрів розвитку з власними нормами та рівноправним статусом. Вимова німецької мови в Німеччині може суттєво відрізнятися в залежності від регіону. Особливості вимови відображають лінгвістичні та культурні відмінності між різними частинами країни [3]. Вимова в Німеччині варіюється: на півночі (Гамбург, Бремен) більш виражені умляути (*der Umlaut* – *Ää, Öö і Üü*), а на півдні (Баварія) – розтягнута вимова голосних, як у слові «*gut*», яке може бути вимовлене як «*guuut*».

Вершиною мовної парадигми у Австрії є австрійська норма німецької мови (*österreichisches Standarddeutsch*). Залежно від мовної ситуації австрійці використовують як стандартну мову (у ЗМІ, у громадських місцях та навчальних закладах, із іноземцями), так і діалект (у неформальному спілкуванні). В орфографії є ​​невелика розбіжність у написанні окремих лексем. В Австрії часто чути пом’якшувальну букву *«L»* в таких словах, як, наприклад, *Packerl, Hendl, Wurstel, Pfandel, Sackerl*. Австрійці також вважають, що німецька вимова в Німеччині дещо грубіша, ніж німецька мова в Австрії. Імовірно, це відбувається через те, що в австрійському варіанті німецької вимови широко поширений звук [7, с. 217], який додає мелодійності мови.

Унікальна ситуація диглосії в німецькомовній Швейцарії стала одним із центрів тяжіння дослідницького інтересу лінгвістів різних країн. Оцінки розходяться як щодо визначення статусу двох різновидів мови: мовного стандарту, традиційно названого *schweizer Standarddeutsch*, та діалекту, який має збірне позначення *Schweizerdeutsch.* На переконання Ч. Фергюсона, тут спостерігається співіснування двох споріднених мовних різновидів, які використовуються комплементарно відповідно до ситуації спілкування всіма членами мовної спільноти Швейцарії, незалежно від їх соціальної приналежності, і різняться функціонально [5, с. 67].

Німецька мова є складною системою національних варіантів, кожен з яких має свої фонетичні, лексичні та граматичні особливості. Полінаціональність німецької мови виникла внаслідок історичних і соціокультурних процесів. Сучасна мовна ситуація у Німеччині, Австрії та Швейцарії характеризується балансом між збереженням різноманіття та дотриманням єдиних стандартів. Національні варіанти не лише відображають культурну ідентичність, але й збагачують мову, роблячи її більш адаптивною до різних комунікативних потреб.

Література:

1.Алексієвець О. М. Просодичні засоби впливу у мовленні політиків. *Україна і світ. Діалог мов та культур*. Матеріали міжнародної науково-практичної конференції, 11-13 квітня 2018 року. 2018. С. 6-8.

2.Бондаренко Е. С., Стеріополо О. І. Вимовна норма та її територіальні різновиди. *Вісник Київського національного лінгвістичного університету*. 2005. Т. 8. С. 27-32.

3.Дорменєв В. С., Морєва Г. Г. Практична фонетика німецької мови: навчальний посібник для студентів 1–2 курсів філологічних спеціальностей вищих навчальних закладів. Маріуполь, 2012. 93 с.

4.Хоменко Л. Я. Viel Spass! Цікаві уроки з німецької мови у 5-6 класах. Підручники і посібники, Тернопіль. 1999. 40 с.

5. Ammon U. et al. Variantenwörterbuch des Deutschen: die Standardsprache in Österreich, der Schweiz und Deutschland sowie in Liechtenstein, Luxemburg, Ostbelgien und Südtirol. Berlin: De Gruyter, 2004. LXXV+. 954 S.

6. Herschfeld U., Siebenhaar B. Aussprachevielfalt im Deutschen. Deutsch als Fremdsprache. 2014. S. 130-140.

7. Wehle P. Sprechen sie Wienerisch? Von Adaxl bis Zwutschkerl. Wien: Carl Ueberreuter, 1992. 312 S.